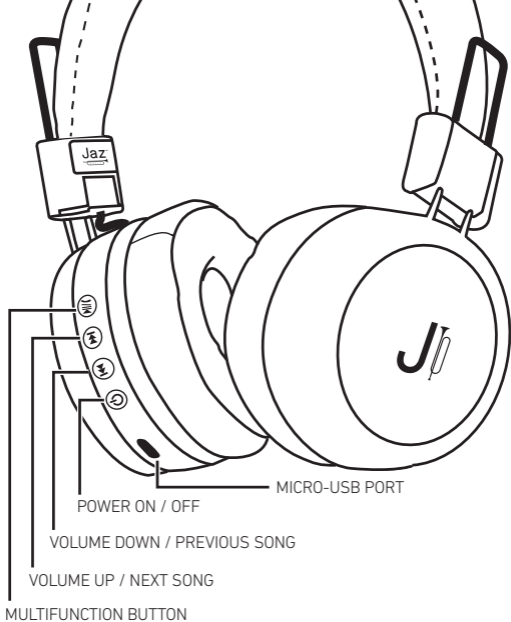




TEJZHEADHARDBOPBTK

Wireless Stereo Earphones
Metal design



SPECIFICATION

Wireless: V 5.0

Working range: 10m

Power input: 5.0V

Speaker size: 40mm

Radio frequency: 88 hZ-108Hz

Impedence:32Ω

Frequency:2.4G

Sensitivity:120dB

Battery capacity: 600mAh

TF Card reader up to 32 GB

Playing time: 15 hours
(depending on the volume)

Charge time: 3 hours

Stand by time:30 hours

Phone call time:15 hours

UK	User Manual	_____	4
IT	Manuale di istruzioni	_____	5
F	Mode d'emploi	_____	6
D	Bedienungsanleitung	_____	7
ES	Manual de instrucciones	_____	8
P	Manual de instruções	_____	9
NL	Gebruikershandleiding	_____	10
RUS	Руководство по эксплуатации	_____	11
PL	Instrukcja obsługi	_____	12
TR	Kullanım kilavuzu	_____	13
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	_____	14
AR	دليل المستخدم	_____	15
CZ	Uživatelský manuál	_____	17
SK	Používateľská príručka	_____	18


For other informations please contact us at
info@sbsmobile.com.

UK INSTRUCTION MANUAL

BATTERY

Before you start, please charge the headset completely. A red LED indicates the charge is in operation. When the LED turns blue the headset is fully charged. Charging time is around 2.5 hours. Note that when charging, the headphones do not work.


CONNECTING

In OFF mode, press and hold the  button for about 8 seconds until the red and blue LEDs flash alternately. Turn on your smartphone and activate Bluetooth® in search mode, search for the headset in found devices. Select it to confirm and connect (JAZ HARD BOP).

Connected: Blue LED.

POWER ON/OFF

Power On: press and hold the  key for 2 seconds until the LED turns blue.

Switching off: press and hold the  key for about 3 seconds until the red LED lights up

CALLS

Answer/end call: press the multi-function button once.

Reject call: press and hold the answer key for an incoming call for 2 seconds.

Call last number: press the multi-function key twice quickly.

MUSIC

Pause Music : press the multi-function key.

Listen again : Press the multi-function button.

Volume up : press and hold <<

Volume Down : Press and hold >>

Next track : briefly press <<


Previous track : briefly press >>

IT MANUALE D'USO

BATTERIA


Prima di iniziare, si prega di caricare completamente la cuffia. Un LED rosso indica la carica in esecuzione. Quando il LED diventa blu l'auricolare è completamente carico. Il tempo di ricarica è di circa 2,5 ore. Nota che durante la ricarica le cuffie non funzionano


ABBINAMENTO

In modalità OFF premere e tenere premuto il pulsante  circa 8 secondi, fino a che i LED rosso e blu lampeggiano alternativamente. Accendere lo smartphone e attivare il Bluetooth® in modalità di ricerca, cercare tra i devices trovati la cuffia. Selezionarla per confermare e associare (JAZ HARD BOP).

Associato: LED blu

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Accensione: premere e tenere premuto 2 secondi il tasto  fino a quando il LED diventa blu.

Spegnimento: tenere premuto circa 3 secondi il tasto  fino a quando il LED rosso si accende.

CHIAMATE

Risposta/fine chiamata: premere il pulsante multi funzione una volta.

Rifiuto chiamata: premere e mantenere premuto 2 secondi il tasto di risposta in caso di chiamata in arrivo.

Richiama ultimo numero: premere due volte rapidamente il tasto multi funzione.

MUSICA

Pausa Musica : premere il tasto multi funzione.

Ascoltare nuovamente : premere il pulsante multi funzione.

Volume su : premere e tenere premuto >>

Volume giù : premere e tenere premuto <<

Brano successivo : premere brevemente >>


Brano precedente : premere brevemente <<

FR NOTICE D'UTILISATION


BATTERIE


Avant d'utiliser le casque, chargez complètement la batterie. Une LED rouge indique la charge en cours. Lorsque la LED devient bleue, le casque est complètement chargé. Le temps de chargement est d'environ 2 heures 30. Notez que le casque doit rester éteint pendant toute la durée du chargement.

APPAIRAGE

En mode OFF, appuyez et maintenez le bouton  (pendant 8 minutes environ) jusqu'à ce que les voyants rouge et bleu clignotent alternativement. Allumez votre smartphone et activez le Bluetooth. Dans le menu "Bluetooth" de votre smartphone, recherchez les périphériques disponibles. Sélectionnez le casque pour le connecter (JAZ HARD BOP). Une fois appairer la LED du casque devient bleue

ON/OFF

Mise sous tension : appuyez et maintenez la touche  pendant environ 2 secondes ; jusqu'à ce que la LED devienne bleue

Éteindre : appuyez et maintenez la touche  pendant environ 3 secondes ; jusqu'à ce que la LED rouge s'allume.

GESTION DES APPELS

Décrocher/Raccrocher : appuyez une fois sur le bouton multifonctions

Rejeter l'appel : appuyez et maintenez le bouton multifonctions pendant environ 2 secondes.

Appelez le dernier numéro : appuyez deux fois sur la touche multifonctions.

MUSIQUE

Mettre en pause : appuyez sur la touche multifonctions

Lancer/Relancer la lecture : appuyez sur le bouton multifonctions

Augmenter le volume : appuyez et maintenez la touche >>

Diminuer le volume : appuyez et maintenez la touche <<

Piste suivante : appuyez une fois sur la touche >>


Piste précédente : appuyez une fois sur la touche <<

D GEBRAUCHSANLEITUNG

BATTERIE


Vor Inbetriebnahme bitten wir Sie, die Kopfhörer vollständig aufzuladen. Ein rotes LED-Licht weist darauf hin, dass die Aufladung aktiv ist. Ändert sich die Farbe der LED-Leuchte zu Blau, dann ist der Kopfhörer vollständig aufgeladen. Die Ladedauer liegt bei ungefähr 2,5 Stunden. Beachten Sie, dass die Kopfhörer während der Aufladung nicht in Betrieb genommen werden können.


KOPPLUNG

Drücken Sie und halten Sie im Off-Modus den  Knopf für rund acht Sekunden gedrückt, bis das rote und das blaue LED-Licht abwechselnd aufleuchten. Schalten Sie das Smartphone ein und aktivieren Sie Bluetooth® im Suchmodus, suchen Sie dann in den verfügbaren Devices nach den Kopfhörern. Wählen Sie sie aus und verbinden Sie sie so mit dem Smartphone (JAZ HARD BOP).

Bestehende Verbindung: Blaues LED-Licht.

EINSCHALTEN/AUSSCHALTEN

Einschalten: Drücken und halten Sie die  Taste für zwei Sekunden gedrückt, bis die LED blau aufleuchtet.

Ausschalten: Drücken und halten Sie die  Taste für etwa drei Sekunden gedrückt, bis die rot leuchtende LED sich ausschaltet.

ANRUF

Annehmen/Anruf beenden: den Multifunktionsknopf ein Mal betätigen.

Anruf abweisen: bei eingehendem Anruf die Antworttaste drücken und für zwei Sekunden gedrückt halten.

Wahlwiederholung: zwei Mal schnell die Multifunktionstaste betätigen.

MUSIK

Musik anhalten : Multifunktionstaste betätigen.

Wiederholung : Multifunktionsknopf betätigen.

Lautstärke erhöhen : >> drücken und gedrückt halten

Lautstärke verringern : << drücken und gedrückt halten

Nächster Titel : >> kurz drücken


Vorheriger Titel : kurz drücken

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES


BATERÍA


Antes de iniciar, cargue completamente los auriculares. Un LED rojo le indicará que la carga se está ejecutando. Cuando el LED se vuelva azul, el auricular estará completamente cargado. El tiempo de carga es de aproximadamente 2,5 horas. Tenga en cuenta que mientras dure la carga los auriculares no funcionarán.

SINCRONIZACIÓN

En modo OFF, mantenga pulsado el botón  unos 8 segundos hasta que el LED parpadee en rojo y azul alternativamente. Encienda su smartphone y active la función Bluetooth en modo búsqueda hasta que encuentre el dispositivo deseado. Seleccione posteriormente confirmar y asociar (JAZ HARD BOP). Cuando se realice la asociación, el LED estará azul.

ON/OFF

Encendido: mantenga pulsada la tecla  durante 2 segundos hasta que el LED se vuelva azul.

Apagado: mantenga pulsada la tecla  durante 3 segundos hasta que el LED se ilumine en rojo.

LLAMADAS

Responder/finalizar llamada: pulse una vez el botón multifunción.

Rechazar llamada: mantenga presionada la tecla de respuesta durante al menos 2 segundos.

Rellamada al último número marcado: presione la tecla multifunción dos veces rápidamente.

MÚSICA

Pausar música : Pulse la tecla multifunción.

Escuchar nuevamente : Presione el botón multifunción.

Aumentar volumen : Mantenga pulsada la tecla >

Bajar volumen : Mantenga pulsada la tecla <

Siguiente canción : Pulse brevemente la tecla >


Canción anterior : Pulse brevemente el botón <

P MANUAL DE UTILIZAÇÃO

BATERIA


Antes de iniciar, por favor, carregue totalmente os auscultadores. O LED vermelho indicará que o carregamento está em execução. Na altura em que o auricular estiver completamente carregado, o LED mudará para azul. O tempo estimado de carregamento é de 2,5 horas. Denote que, ao longo do processo de abastecimento de energia, os auscultadores não funcionam.


ACOPLAMENTO

Em modo OFF, prima e mantenha pressionado o botão  durante cerca de 8 segundos, até que os LEDs vermelho e azul comecem a piscar de forma alternada. De seguida, ligue o seu smartphone e ative o Bluetooth® na modalidade de pesquisa. Procure então os dispositivos encontrados pelos auscultadores. Por fim, seleccione para confirmar e acoplar (JAZ HARD BOP).

Associação: LED azul.

LIGAR/DESLIGAR

Ligar: pressione e mantenha premido o botão  durante 2 segundos, até que o LED fique azul.

Desligar: pressione e mantenha a tecla  premida ao longo de 3 segundos, até que o LED vermelho se ilumine.

CHAMADAS

Atender/encerrar chamadas: prima o botão de multifunções uma vez.

Rejeitar chamadas: pressione e mantenha premido o botão de resposta em caso de chegada de chamada.

Chamar último número: de forma rápida e seguida, prima duas vezes o botão de multifunções.

MÚSICA

Pausar o som : pressione o botão multifunções.

Ouvir novamente : pressione o botão multifunções.

Aumentar volume : premir e manter premida a tecla »

Reduzir volume : premir e manter premida a tecla «

Faixa seguinte : pressionar de forma breve »


Faixa anterior : pressionar de forma breve «

NL HANDLEIDING


BATTERIJ


Gelieve de headset voor gebruik volledig op te laden. Een rood lampje geeft aan dat het toestel wordt opgeladen. Kleurt het lampje blauw, dan is de headset volledig opgeladen. De laadtijd bedraagt ongeveer 2,5 uur. Houd er rekening mee dat de hoofdtelefoon tijdens het laden niet werkt.

VERBINDEN

Houd in de OFF-modus de  toets ongeveer acht seconden ingedrukt totdat de rode en blauwe lampjes afwisselend knipperen. Zet uw smartphone aan en schakel Bluetooth® in de zoekmodus in werking. Zoek naar de gevonden headset-apparaten. Selecteer om te bevestigen en verbinding te maken (JAZ HARD BOP). Bij succesvolle verbinding gaat er een blauw lichtje branden.

AAN/UIT

Aanzetten: houd de  toets gedurende twee seconden ingedrukt totdat het blauwe lampje gaat branden.

Uitschakelen: houd de  toets gedurende drie seconden ingedrukt totdat het rode lampje gaat branden.

GESPREKKEN

Beantwoorden/beëindigen: druk eenmaal op de multifunctionele toets.

Oproep weigeren: houd de antwoordknop in de inkomende oproep gedurende twee seconden ingedrukt.

Bel nummer: druk tweemaal op de multifunctionele toets.

MUZIEK

Pauze : druk op de multifunctionele toets.

Opnieuw beluisteren : druk op de multifunctionele toets.

Volume omhoog : druk en houd << ingedrukt

Volume omlaag : houd >> ingedrukt

Volgende track : druk kort op <<


Vorige track : druk kort op >>

RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ


БАТАРЕЯ


Перед первым использованием наушников необходимо полностью зарядить их батарею. В течение всего процесса зарядки светодиодный индикатор горит красным цветом. При полностью заряженной гарнитуре светодиодный индикатор меняет свой цвет на синий. Время полной зарядки наушников составляет около 2,5 часов. Обратите внимание на то, что в процессе зарядки наушники не работают.

СОПРЯЖЕНИЕ

В режиме OFF нажмите и удерживайте  кнопку около 8 секунд, пока светодиодный индикатор не начнет попеременно мигать красным и синим цветом. Включите мобильный телефон и активируйте на нем функцию Bluetooth®. Установите режим поиска и выберите беспроводные наушники из списка найденных устройств. Подтвердите сопряжение (JAZ HARD BOP). Синий цвет светодиодного индикатора укажет на то, что процесс сопряжения успешно завершен.

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Включение наушников: нажмите и удерживайте  кнопку в течение 2-х секунд, пока светодиодный индикатор не загорится синим цветом.

Выключение наушников: нажмите и удерживайте  кнопку в течение 3-х секунд, пока светодиодный индикатор не загорится красным цветом.

ТЕЛЕФОННЫЕ ЗВОНКИ

Ответить на звонок/завершить звонок: нажмите один раз многофункциональную кнопку.

Отклонить звонок: во время входящего телефонного вызова нажмите и удерживайте кнопку ответа в течение 2-х секунд.

Набор последнего телефонного номера: нажмите два раза многофункциональную кнопку.

МУЗЫКА

Остановить музыку на паузу: нажмите один раз многофункциональную кнопку.

Возобновить прослушивание музыки :

нажмите один раз многофункциональную кнопку.

Увеличение громкости звука: нажмите и удерживайте кнопку "> >"

Уменьшение громкости звука: нажмите и удерживайте кнопку "< <"

Переход к следующему музыкальному треку: коротко нажмите кнопку "> >"


Возврат к предыдущему музыкальному треку: коротко нажмите кнопку "< <"

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI


BATERIA


Przed pierwszym użyciu należy całkowicie naładować baterię. Dioda LED świeci na czerwono w czasie ładowania. Gdy dioda LED zaświeci się na niebiesko, będzie to znaczyć, że słuchawki całkowicie się naładowały. Czas ładowania wynosi około 2,5 godziny. Należy pamiętać, że w czasie ładowania zestaw słuchawkowy nie działa.

PAROWANIE

W trybie OFF naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez około 8 sekund, dopóki dioda LED nie zacznie świecić na przemian na czerwono i niebiesko. Włącz smartfon i włącz w nim Bluetooth® w trybie wyszukiwania, następnie pomiędzy wyszukanymi urządzeniami znajdź zestaw słuchawkowy (JAZ HARD BOP). Wybierz go i sparuj z urządzeniem. Parowanie: dioda LED świeci na niebiesko.

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE

Włączanie: naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk  dopóki dioda LED nie zaświeci na niebiesko.

Wyłączanie: przytrzymaj przycisk  przez około 3 sekundy do momentu, gdy dioda LED zaświeci na czerwono.

POŁĄCZENIA (TELEFONICZNE)

Odbieranie/kończenie połączenia: naciśnij jeden raz przycisk wielofunkcyjny.

Odrzucanie połączenia: naciśnij i trzymaj przez 2 sekundy przycisk służący do odbierania połączenia, aby je odrzucić.

Wybieranie ostatniego numeru: przyciśnij szybko dwukrotnie przycisk wielofunkcyjny.

MUZYKA

Zatrzymanie muzyki: : przyciśnij przycisk wielofunkcyjny.

Słuchanie ponowne : przyciśnij ponownie przycisk wielofunkcyjny.

Zwiększanie głośności : naciśnij i przytrzymaj przycisk <<

Zmniejszenie głośności: naciśnij i przytrzymaj przycisk >>

Następny utwór : przyciśnij krótko <<


Poprzedni utwór : przyciśnij krótko <<

TR KULLANIM KILAVUZU

BATARYA


Başlamadan önce lütfen kulaklığı tamamen şarj edin. Kırmızı LED, şarj işleminin devam ettiğini belirtir. LED mavi olduğunda kulaklık tamamen şarj olmuştur. Şarj süresi yaklaşık 2,5 saattir. Şarj olurken kulaklığın çalışmayacağına dikkat edin.


EŞLEŞTİRME

Kapalı moda, kırmızı ve mavi LED'ler dönüşümlü yanıp sönene kadar  düğmeye basın ve yaklaşık 8 saniye basılı tutun. Akıllı telefonu açın ve Bluetooth işlevini arama moduna getirin, bulunan kulaklık aygıtlarını arayın. Onaylamak ve eşleştirmek için seçin (JAZ HARD BOP).

Eşleştiğinde: mavi LED

AÇMA/KAPAMA

Açma: LED mavime dönene kadar  düğmeye basın ve 2 saniye basılı tutun.

Kapatma: Kırmızı LED yanana kadar  düğmeyi 3 saniye basılı tutun.

ARAMALAR

Arma Yanıtlatma/Sonlandırma: Çok fonksiyonlu düğmeye bir kez basın.

Arama reddetme: Çağrı geldiğinde yanıt tuşuna basın ve 2 saniye basılı tutun.

Son numarayı arama: Çok fonksiyonlu düğmeye iki kez hızlı basın.

MÜZİK

Müzik Duraklatma : Çok fonksiyonlu düğmeye basın.

Yeniden dinleme : Çok fonksiyonlu düğmeye basın

Ses artırma : >> düğmesine basın ve basılı tutun

Ses azaltma : << düğmesine basın ve basılı tutun

Sonraki şarkı : >> düğmesine kısaca basın


Önceki şarkı : << düğmesine kısaca basın

GR ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ


ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Πριν να ξεκινήσετε, παρακαλούμε να φορτίσετε πλήρως τα ακουστικά. Ένα κόκκινο ενδεικτικό λαμπάκι LED δείχνει ότι εκτελείται η λειτουργία φόρτισης. Όταν αυτό το λαμπάκι LED γίνει μπλε, τότε τα ακουστικά είναι πλήρως φορτισμένα. Ο συνολικός χρόνος φόρτισης διαρκεί περίπου 2,5 ώρες. Σημειώστε ότι κατά την φόρτιση τα ακουστικά δεν λειτουργούν


ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΣΗ

Στην λειτουργία απενεργοποίησης (off) πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  για περίπου 8 δευτερόλεπτα, έως ότου αναβοσβήσουν εναλλάξ το κόκκινο και το μπλε λαμπάκια LED. Γυρίστε στο smartphone και ενεργοποιήστε το Bluetooth® στην λειτουργία αναζήτησης, αναζητώντας μεταξύ των διαφόρων συσκευών εκείνη που βρήκαν τα ακουστικά. Επιλέξτε αυτήν για επιβεβαίωση και σύνδεση Συνδεδεμένο: λαμπάκι LED μπλε

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (ON) / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (OFF)

Ενεργοποίηση: πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  για 2 δευτερόλεπτα

λειτουργία έως ότου το λαμπάκι LED γίνει μπλε.

Απενεργοποίηση: πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  για περίπου 3 δευτερόλεπτα

λειτουργία έως ότου το λαμπάκι LED γίνει κόκκινο.

ΚΛΗΣΕΙΣ

Απάντηση / Τερματισμός κλήσης: πατήστε το πλήκτρο πολλαπλών λειτουργιών μία φορά.


Απόρριψη κλήσης: πατήστε και κρατήστε πατημένο για 2 δευτερόλεπτα το πλήκτρο απάντησης σε περίπτωση εισερχόμενης κλήσης.

Επανάκληση της τελευταίας κλήσης: πατήστε γρήγορα δύο φορές το πλήκτρο πολλαπλών λειτουργιών.


البطارية


قبل الشروع في الاستخدام يرجى شحن السماعة عن آخرها. يشير مؤشر الموحد الضوئي أحمر اللون إلى سريان عملية الشحن. عندما يتحول مؤشر الموحد الضوئي إلى اللون الأزرق فهذا يعني أنه قد تم شحن السماعة بالكامل. يستغرق شحن السماعة 2,5 ساعة تقريباً. لاحظ أنه أثناء عملية الشحن لا تعمل السماعات

الاقتران

في الوضعية OFF اضغط واستمر بالضغط على الزر  لمدة 8 ثوانٍ تقريباً إلى أن يبدأ مؤشر الموحد الضوئي الأحمر والأزرق بالوميض بالتبادل. شغل الهاتف الذكي ثم قم بتفعيل خاصية البلوتوث® في وضعية البحث ثم قم بالبحث عن السماعة بين الأجهزة المتاحة. قم باختيارها وأكد الاختيار ثم ابدأ الاقتران. تم الاقتران: مؤشر الموحد الضوئي تحول إلى اللون الأزرق.

التشغيل/ الإيقاف

التشغيل: اضغط واستمر بالضغط على الزر  لمدة ثابنتين حتى يتحول مؤشر الموحد الضوئي إلى اللون الأزرق.

الإيقاف: اضغط واستمر بالضغط على الزر  لمدة 3 ثوانٍ حتى يضيء مؤشر الموحد الضوئي ذو اللون الأحمر.

المكالمات

الرد/إنهاء المكالمة: اضغط على الزر متعدد الوظائف مرة واحدة.

رفض المكالمة: اضغط واستمر بالضغط على زر الرد لمدة ثابنتين في حالة المكالمة الواردة. إعادة الاتصال بأخر رقم: اضغط مرتين سريعاً على الزر متعدد الوظائف.

الموسيقى

إيقاف الموسيقى بشكل مؤقت: اضغط الزر متعدد الوظائف.

الاستماع من جديد: اضغط الزر متعدد الوظائف.

اضغط واستمر بالضغط <<

رفع مستوى الصوت 5

: اضغط برفق <<

: اضغط برفق >>

المقطع التالي


المقطع السابق

CZ UŽIVATELSKÝ MANUÁL

BATERIE

Před zapnutím sluchátka zcela nabijte. Červená LED signalizuje probíhající nabíjení. Když LED začne svítit modře, sluchátka jsou úplně nabitá. Doba nabíjení je přibližně 2,5 hodiny. Během nabíjení sluchátka nelze používat.


PŘIPOJENÍ

V režimu OFF podržte  tlačítko po dobu přibližně 8 s, dokud se nerozsvítí a nezačnou střídavě blikat červená a modrá LED. Zapněte chytrý telefon a aktivujte funkci Bluetooth® v režimu vyhledávání a mezi nalezenými zařízeními vyberte sluchátka. Vyberte je, potvrďte volbu a proveďte spárování (JAZ HARD BOP).

Spárováno: modrá LED

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

Zapnutí: podržte  tlačítko po dobu 5 sekund, dokud se LED nerozsvítí modře.

Vypnutí: podržte  tlačítko po dobu přibližně 3 sekund, dokud se nerozsvítí červená LED.

HOVORY

Přijetí/ukončení hovoru: stiskněte jednou multifunkční tlačítko.

Odmítnutí hovoru: v případě příchozího hovoru podržte tlačítko po dobu 2 sekund.

Volání posledního čísla: dvakrát rychle stiskněte multifunkční tlačítko.

HOVORY

Přijetí/ukončení hovoru: stiskněte jednou multifunkční tlačítko.

Odmítnutí hovoru: v případě příchozího hovoru podržte tlačítko po dobu 2 sekund.

Volání posledního čísla: dvakrát rychle stiskněte multifunkční tlačítko.

HUDBA

Pozastavení přehrávání: stiskněte multifunkční tlačítko.

Opětovné spuštění přehrávání: stiskněte multifunkční tlačítko

Zvýšení hlasitosti: podržte tlačítko >>

Snížení hlasitosti: podržte tlačítko <<

Následující skladba: stiskněte krátce tlačítko >>


Předchozí skladba: stiskněte krátce tlačítko <<

SK POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

BATÉRIA


Pred začatím, prosíme, nabite úplne slúchadlá. Červení LED dióda signalizuje prebiehajúce nabíjanie. Keď sa LED dióda sfarbí na modro, slúchadlá sú úplne nabité. Nabíjanie trvá približne 2,5 hodiny. Pamätajte si, že slúchadla počas nabíjania nefungujú


SPÁROVANIE

V režime OFF stlačte a držte stlačené  tlačidlo približne 8 sekúnd, kým nezačne striedavo blikať červená a modrá LED dióda . zapnite smartfón a aktivujte Bluetooth® v režime vyhľadávania, medzi vyhladanými zariadeniami nájdite slúchadlo. Zvoľte ho, potvrdte a spojte (JAZ HARD BOP).

Spárované: Modrá LED

ZAPNUTIE/VYPNUTIE

Zapnutie: stlačte a držte po dobu 2 sekúnd stlačené  tlačidlo, kým sa LED dióda nerozsvieti na modro.

Vypnutie: držte približne 3 sekundy stlačené  tlačidlo, kým sa červená LED dióda nerozsvieti.

VOLANIA

Prevzatie/ukončenie hovoru: stlačte raz multifunkčné tlačidlo.

Odmietnutie hovoru: v prípade prichádzajúceho hovoru stlačte a držte stlačené tlačidlo prevzatia po dobu 2 sekúnd.

Volanie na posledné číslo: stlačte rýchlo dvakrát po sebe multifunkčné tlačidlo.

HUDBA

Pauza v prehrávaní : stlačte multifunkčné tlačidlo

Obnovenie prehrávania : stlačte multifunkčné tlačidlo.

Zvýšenie hlasitosti : stlačte a držte stlačené tlačidlo >>

Zníženie hlasitosti : stlačte a držte stlačené tlačidlo <<

Nasledujúca skladba : stlačte krátko tlačidlo >>

Predchádzajúca skladba: stlačte krátko tlačidlo <<



IMPORTATO E DISTRIBUITO DA:

sbs

SBS spa - Via Circonvallazione s/n
28010 Miasino (No) - Italy

Made in China

TEJZHEADHARDBOPBTK



Printed in China



© 2019 SBS SpA, Italy
customercare@sbsmobile.com